



# 2024

## INFORME ANUAL

### Jahresbericht



## DWG

DWG - SOCIEDAD  
ALEMANA DE  
BENEFICENCIA

# DWG

INFORME ANUAL  
JAHRESBERICHT

# 2024



Sr. Pablo Bellani (auditor Moore Suárez & Méndez), Sr. Martín Damerau (Órg. Fiscalización DWG), Sr. Matías Schweiger (Presidente Club Alemán), Sr. Federico Leonhardt (Presidente DWG), Sr. Alejandro Moravec (Tesorero DWG) y Sr. Arnaldo Hasenclever (Órg. Fiscalización DWG)



Sr. Horacio Henke (Vice-Presidente Hospital Alemán), Sr. Federico Leonhardt (Presidente DWG) y Sr. Gabriel Mulero (Gerente DWG)



Sr. Ricardo Berthold (Presidente Hospital Alemán), Sra. Verónica Kirschmann (Vice-Presidente DWG)

## SOCIEDAD ALEMANA DE BENEFICENCIA DWG COMISIÓN DIRECTIVA AÑO 2024

### CARGO APELLIDO Y NOMBRES

**Presidente** LEONHARDT, Federico

**Vicepresidente** KIRSCHMANN, Verónica

**Secretario** TRIETSCH, Jorge Rodolfo

**Tesorero** MORAVEC, Alejandro

**Vocales Titulares** OETTINGER, Michael

### ÓRGANO DE FISCALIZACIÓN

**Titulares** DAMERAU, Martín  
HASENCLEVER, Arnaldo  
NIEBUHR, Diego Mario

**Suplente** GARCÍA, Guillermo A.



DWG

DWG - SOCIEDAD  
ALEMANA DE  
BENEFICENCIA

Sociedad Alemana de Beneficencia - DWG  
Deutsche Wohltätigkeits-Gesellschaft

PERSONERÍA JURÍDICA ACORDADA POR DECRETO DE FECHA 23 DE ABRIL DE 1917

Argentina inició en 2024 un proceso de estabilización económica que logró contener la inflación sin afectar el crecimiento económico, incluso sin el apoyo de inversiones extranjeras. La desaceleración de la inflación fue impulsada por la reducción del déficit fiscal crónico del país y una política monetaria que redujo significativamente la masa monetaria circulante.

El Índice de Precios al Consumidor (IPC) registró en diciembre de 2024 un alza mensual de 2,7% siendo el octavo mes consecutivo de desaceleración en la comparación contra igual mes del año anterior.

En comparación con la cifra de diciembre de 2023, la actividad económica es mayor en aproximadamente un 2.3%. En comparación con noviembre de 2023, la actividad económica se encuentra un 0.5% por encima.

Es decir, después de un año en el que se ha llevado a cabo una reducción masiva de estímulos fiscales y económicos, la economía, en el peor de los casos, ha crecido un 0.5% después de un

ajuste fiscal superior al 3.5% del PIB y un “ajuste inflacionario” mayor al 5%.

En el contexto del Centro Los Pinos, si bien los incrementos de precios comenzaron a moderarse, la inflación en dólares continuó impactando en la capacidad de pago de los residentes privados. En consecuencia, se ralentizaron los ingresos hasta fines de 2024 y principios de 2025, cuando comenzaron a estabilizarse las admisiones. Al cierre de 2024, Los Pinos contaba con 139 residentes/pacientes/huéspedes, 4 más que en el mismo periodo del año anterior. De ellos:

- 1 residente recibe apoyo parcial de la asistencia social alemana;
- 4 residentes están cubiertos al 100% por la Sociedad Alemana de Beneficencia (DWG); y
- 16 residentes acceden a subsidios parciales de la DWG.



## Acción Social

La Comisión Directiva de la DWG, junto al área de Acción Social, implementó ajustes estratégicos en los servicios sociales. Durante 2024, se distribuyeron subsidios y ayudas puntuales para 25 personas en situación de vulnerabilidad en las provincias de Entre Ríos, Corrientes y Misiones, incluyendo medicamentos, ropa, calzado, utensilios de cocina y sillas de ruedas. La Congregación Evangélica Alemana fue clave en la logística de distribución.

Asimismo, la DWG colaboró con la Fundación San José Providente a través de la entrega de material escolar y, junto con la Fundación Nordelta, organizó la donación de 310 juguetes durante las fiestas navideñas. Además, se reforzó la presencia en la comunidad mediante la entrega de 10 sillas de ruedas y andadores para niños y adultos al Municipio de Tigre.

Gracias a los aportes recibidos en el concierto benéfico realizado en la *Embajada de la República Federal de Alemania*, se adquirieron 10 camas especiales para agregar y recambiar en el nuevo Hospice Los Pinos.

La razón por la cual se discontinuó el proyecto de los contenedores fue que la Familia Panthenius de Alemania (que coordinaba la recepción de las donaciones en dicho país y su envío a la Argentina) decidió discontinuar la actividad. El Dr. Wolfgang Panthenius falleció en diciembre de 2016 a la edad de 67 años, su viuda Liesel continuó la actividad ayudada por sus hijos, pero habiendo alcanzado ella también una edad avanzada, decidió poner fin a su programa de ayuda. En el ámbito local, este programa fue liderado y coordinado por el Sr. Werner Reckziegel

y su esposa, por cuya inmensa labor fue reconocido con el "Bundesverdienstkreuz" (medalla a la Orden del Mérito), y tras su fallecimiento continuado por su hija Isabel Reckziegel y su esposo Eduardo Pampin, a quienes estamos muy agradecidos por el enorme trabajo realizado.



## Centro Los Pinos

La nueva gerencia implementó una estrategia de reposicionamiento que incluyó el cambio de nombre a "Centro Los Pinos", integrando sus tres áreas de atención: Rehabilitación, Hogar para Mayores y Hospice.

Además, con el objetivo de garantizar la calidad, seguridad y accesibilidad de los servicios ofrecidos, se inició el proceso de acreditación internacional ante la Comisión de Acreditación de Centros de Rehabilitación (*Commission on Accreditation of Rehabilitation Facilities*) CARF, por sus siglas en inglés. De esta manera, el Centro Los Pinos, desea demostrar su compromiso con su calidad y excelencia, construir credibilidad y confianza con los pacientes, residentes y huéspedes, con reguladores y otras partes interesadas. Los colaboradores del Centro Los Pinos se sumaron con entusiasmo y compromiso al proceso de cambio y mejora continua de los servicios, haciendo foco en la salud, seguridad y accesibilidad tanto de las personas atendidas, como sus allegados y los mismos colaboradores.

Durante 2024, el Centro Los Pinos estableció tres pilares fundamentales:

**Visión:** Ser una Institución Premium líder en la Argentina, reconocida por su trayectoria de más de 100 años de continua innovación y mejora, aplicando una metodología exclusiva que brinda un servicio de excelencia en el cuidado, acompañamiento y bienestar de las personas.

**Valores:** Nuestro trabajo está fundado en las 4 C:

- Calidad: calidad médica y profesionalismo.



Quincho en Centro Los Pinos

- Calidez: en la atención de las necesidades emocionales, sociales, espirituales.

- Compasión: empatía en el entendimiento del sufrimiento de las personas.

- Comunicación efectiva.

**Misión:** Nuestro trabajo se basa en un enfoque holístico gracias a nuestro equipo interdisciplinario integrado por profesionales del área médica, asistencial, social y terapéutico de diferentes especialidades.

Es nuestro objetivo ofrecer a cada persona dentro de nuestra institución la posibilidad de una vida dinámica y participativa, siempre acompañada y cuidada de manera personalizada.

Somos una institución enfocada en la excelencia, a través de la gestión de calidad en el proceso de mejora continua y a través de la docencia y desarrollo de nuestro equipo profesional.

Respetamos los aspectos psicofísicos de cada persona, garantizando su atención y cuidado integral, promoviendo cada día su bienestar, dignidad, seguridad, ofreciendo una atención médica, nutricional y social adecuada a sus necesidades.

Además del mantenimiento regular de las instalaciones, se han realizado las siguientes tareas:

- Se alquiló una nueva central telefónica Panasonic.

- Se trasladó la peluquería de Res. 4 a un sector especialmente acondicionado.

Se reemplazaron dos mesadas con bacha en la cocina del Centro Los Pinos.

- Se modernizó el sistema contable de la Sociedad Alemana y el software para las historias clínicas.

- Se efectuó el mantenimiento del sistema de detección de incendios instalado en todos los sectores del Hogar Los Pinos.

- Se cambió el techo de paja del quincho por un techo de chapa, aislado térmicamente. Además, se incorporaron paños fijos de PVC transparente como cerramiento para uso en invierno.

- Se reformó un baño en Res. 5 PA y una habitación en Res. 5 PB.

- Se trasladó la enfermería de Res. 5 PB, convirtiendo el espacio anterior en una nueva habitación.

- Se inició la construcción de una piscina recreativa de 6 x 3,30 x 0,75 metros en el jardín entre Res. 1 y Res. 3, destinada a los residentes del Hogar Los Pinos.

## Centro de Rehabilitación

Luego de la disolución del convenio que vinculaba al Centro de Rehabilitación Los Pinos con el Hospital Alemán, la Sociedad Alemana de Beneficencia-DWG asumió la gestión integral del Centro. Actualmente, se brindan servicios a diversas prepagas y obras sociales, siendo la capacidad del Centro de 28 camas. Debido a la creciente demanda, se está trabajando en un proyecto para ampliar en 32 camas su capacidad.

El Centro cerró el año con una ocupación de 25 camas (2 más que en el mismo período del año anterior).

## Inauguración del Hospice

Este año se inauguró el "Hospice Los Pinos" para pacientes con necesidades de cuidados paliativos y en etapa de fin de vida, un proyecto impulsado por la Sociedad Alemana de Beneficencia - DWG bajo los estándares alemanes gestionados por la Gerente de Proyectos Especiales, Sra. Irma Käthler.

La primera etapa, inaugurada el 30 de abril de 2024, incluyó 8 camas en el edificio de la antigua Res. 4. Inmediatamente se inició la segunda etapa, sumando 7 camas adicionales, cuya ocupación se completó rápidamente debido a la alta demanda.

Para el proyecto, se firmó un acuerdo con la Asociación "El Faro", especializada en acompañamiento en fin de vida, quienes capacitaron a todo el equipo del Hospice: médicos, enfermeros, asistentes, personal de limpieza y voluntarios. Los integrantes de "El Faro" brindan apoyo emocional y psicológico tanto a los pacientes como a sus familiares y al equipo de trabajo.



## Planta permanente, colaboradores y prestadores de servicios

El Centro Los Pinos cuenta con un equipo multidisciplinario compuesto por:

- 2 directores médicos,
- 4 médicas clínicas que realizan los seguimientos periódicos del estado de salud de los pacientes, residentes y huéspedes.
- Guardia médica y enfermería las 24 hs.
- Terapeutas ocupacionales, musicoterapia, arteterapia
- Profesora de actividad física
- 2 kinesiólogas
- Psicóloga, con intenciones de integrar mayores terapias que favorezcan a los residentes
  - Canoterapia (terapia asistida con perros), tai chi, tango terapia.
  - Trabajadores sociales y terapeutas que ofrecen actividades, eventos y festejos, talleres, juegos de mesa, cine, excursiones y actividades al aire libre, en ocasiones con la ayuda de voluntarios.

Se presta especial atención en seguir ofreciendo distintas actividades recreativas, por mencionar algunas de ellas:

- Fiesta de la cerveza (Oktoberfest) con música en vivo.
- Fiestas temáticas
- Parrilladas;
- Conciertos musicales;
- Excursiones: Temaiken, Museo del Juguete, Museo del ACA, Jardín Japonés de CABA y Escobar, Shopping TOM, Cervecería Barba Roja, Teatro Colón, Café Tortoní, Confitería Ideal, Munchis, Museo de Arte de Tigre y Museo Saavedra entre otras.



## Abordaje Integral y Formación

En línea con los enfoques integrales de atención a las personas mayores, además del cuidado clínico centrado en los aspectos físicos y emocionales, el Centro Los Pinos ofrece un acompañamiento espiritual a través de encuentros bíblicos, cultos y misas, coordinados periódicamente por un sacerdote católico y un pastor evangélico.

En cuanto a la formación profesional, se ha establecido un convenio con la Universidad Maimónides (UMAI) para recibir a alumnos de las carreras de grado y posgrado en gerontología, así como a médicos residentes en la especialidad de geriatría. Las prácticas se desarrollarán en el Centro Los Pinos a lo largo de 2025.

## Eventos DWG

El 28 de agosto de 2024, la DWG organizó un concierto benéfico en la residencia de la Embajada de la República Federal de Alemania, gentilmente cedida por el Embajador Sr. Dieter Lamlé y su esposa, Dra. Ulrike Lamlé. Bajo el título "Una Noche de Jazz", el evento contó con la presentación del grupo Sonido Urbano, cuyo objetivo fue recaudar fondos para el reacondicionamiento del ala derecha del recientemente inaugurado Hospice Los Pinos. Los fondos recaudados permitieron la adquisición de diez camas ortopédicas, cada una con un costo de EUR 1.100, para así agregar y recambiar algunas ya existentes del sector.

La realización del evento fue posible gracias al apoyo del Hospital Alemán como Sponsor Oro, la Familia J.D. Finsterbusch como Sponsor Bronce y Allianz como Sponsor Protector.

El 30 de noviembre de 2024, se celebró el tradicional Bazar de Navidad en los ante-jardines de la Embajada de la República Federal de Alemania con la presencia de Papá Noel, el Coro de Bronces de Temperley y el coro infantil del colegio Norbridge School. En un día soleado y caluroso numerosos stands ofrecieron diversidad de productos, buena oportunidad para realizar las compras navideñas y degustar de una especial gastronomía y repostería.

Se realizaron sorteos con premios donados por empresas colaboradoras comprometidas con la causa de la DWG. La recaudación del Bazar se destinó a la finalización de la piscina recreativa y al fondo de subsidios para residentes protegidos por la DWG en el Hogar Los Pinos.



Sr. Dieter Lamlé (Embajador de Alemania) en concierto Benéfico DWG



Bazar de Navidad en Embajada de Alemania



Bazar de Navidad en Embajada de Alemania

## Movimiento de Socios de la DWG

	2023	2024
Estado al comienzo del ejercicio	578	570
Más: Socios Nuevos	1	3
<b>Subtotal</b>	<b>579</b>	<b>573</b>
Menos:		
Renuncias	2	11
Socios Fallecidos	4	8
Renuncias por traslados al extranjero	1	1
Incumplimiento de aportes	2	4
	9	24
<b>Estado al finalizar el ejercicio</b>	<b>570</b>	<b>549</b>

## Agradecimientos

Sabemos que enfrentamos tiempos difíciles y confiamos en que el esfuerzo mancomunado de todos los que apoyan a la DWG, nos permitirá hacer frente a nuevos desafíos.

Es por ello que deseamos agradecer nuevamente:

Al personal de la DWG, especialmente a aquellos que, en el Hogar y Centro de Rehabilitación Los Pinos, con mucha dedicación asisten y protegen a los residentes y pacientes que nos han sido confiados; a las Direcciones Médicas de ambas instituciones por el profesionalismo; a la Gerencia de la DWG, por la fuerza impulsora e incesante de lograr objetivos; a los voluntarios de la DWG, por colaborar con las actividades que se desarrollan en el Hogar; a nuestros socios y benefactores, por su continua solidaridad y apoyo; especialmente al Sr. Embajador, Dieter Lamlé y a sus colaboradores, quienes siempre se encuentran a disposición de la DWG, a las empresas alemanas que siguen confiando y apoyando nuestro trabajo, a ARS Nobilis que de la mano de la Sra. Mabel Mambretti año tras año sigue ofreciendo al Centro hermosos conciertos líricos; a las principales Empresas Financieras, tales como OSDE, Swiss Medical y Unión Personal y a todas las instituciones amigas: Hospital Alemán, AHK Argentina, Club Alemán en Buenos Aires, Argentinisches Tageblatt, Familia Schröder, escuelas y asociaciones alemanas, iglesias de ambos credos y Federación de Asociaciones Argentino-Germanas (FAAG).

Gracias por su apoyo, la amable cooperación y las buenas relaciones mantenidas durante el ejercicio.

La Comisión Directiva



Talleres de Juego y Arte con residentes en Hogar Los Pinos.



Talleres de Juego y Arte con residentes en Hogar Los Pinos.



Talleres de Juego y Arte con residentes en Hogar Los Pinos.



Bazar de Navidad en Embajada de Alemania. Staff DWG.

Colombia 1340 - B1618EMJ - El Talar  
Tel: (011) 7091-0600

info@dwg.org.ar

www.dwg.org.ar

 SociedadAlemanadeBeneficencia

 dwg.sociedadalemanadebeneficencia

Horario de atención: Lunes a Viernes  
9 - 16 hs

Dienststunden: Montag bis Freitag von  
9 - 16 Uhr

#### GERENCIA DWG / GESCHÄFTSFÜHRUNG DWG

Tel: (011) 7091-0601

Gerente / Geschäftsführer: Gabriel E. Mulero

Apoderada / Bevollmächtigte: Mónica G. Illing

#### Hogar para Mayores Los Pinos

Tel. rotativos (011) 7091-0600

Admisiones / Dpto. de Gerontología: Graciela Spinelli  
Cel. 11 6626 5900

info@residencialospinos.com.ar

www.residencialospinos.com.ar

 HogarLosPinos

 hogarlospinos1917

#### Servicio Médico

Director Médico: Dr. Sebastián Figueroa Dunn

#### Centro de Rehabilitación Los Pinos

Directora Médica: Dra. Betina Llanes

Tel.: (011) 6626-4645

info@rehalospinos.com.ar

 centroderehabilitacionlospinos

#### Contaduría

Contador: Verónica Eyherabide

Atención: miércoles 9 - 12 hs

#### Servicio social

Voluntariado

Encargada: Irma Käthler

irmak@dwg.org.ar

Atención: Lunes a viernes: 9 - 16 hs. con cita previa

Certificaciones para Organismos Alemanes. Ayudas sociales.

Recepción de donaciones en efectivo, especies y ropa



**DWG**  
DWG - SOCIEDAD  
ALEMANA DE  
BENEFICENCIA

**Sociedad Alemana de Beneficencia - DWG**  
Deutsche Wohltätigkeits-Gesellschaft

#### DEPÓSITO O TRANSFERENCIA DWG (\*)

Sociedad Alemana de Beneficencia

CUIT No: 30-52595934-8

**ICBC** Cta.cte. N° 0918-02/000002/56

CBU: 0150918602000000002565

ALIAS: OVALO.CADENA.MANO

**Macro** Cta.cte. N° 366409420739473

CBU: 2850664330094207394731

ALIAS: AURA.GOLF.FALDA

**Santander** Cta.cte. N° 071-011025/1

CBU: 0720071720000001102518

CUIT: 30-52595934-8

ALIAS: LOS-PINOS

#### POR DÉBITO AUTOMÁTICO:

Visa / Argencard / Mastercard

(\*) Agradeceremos el envío del comprobante de la operación por Mail, para proceder a la correcta imputación del mismo.



**DWG**  
DWG - SOCIEDAD  
ALEMANA DE  
BENEFICENCIA

## **Sociedad Alemana de Beneficencia**

Colombia 1340 El Talar  
Tel: (011) 7091-0600  
info@dwg.org.ar  
www.dwg.org.ar

Horario de atención:  
Lunes a Viernes 9 - 16 hs



**200 años de amistad**  
Alemania en Argentina